LE MARCHÉ DE L'HABITATION

ACTUALITÉS HABITATION RMR de Kelowna



SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÉQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion : novembre 2014

Faits saillants

- La tendance des mises en chantier d'habitations est demeurée stable en octobre 2014.
- Le nombre réel de mises en chantier de maisons individuelles et de logements collectifs a augmenté en octobre 2014 par rapport au même mois l'an dernier.

Mises en chantier d'habitations dans la RMR de Kelowna Nombre 2 500 2 000 1 500 0 Octobre 2012 Octobre 2013 Octobre 2014 Mises en chantier d'habitations, DDA* Ligne de tendance (moyenne mobile de 6 mois) * DDA : Données désaisonnalisées annualisées

Table des matières

- 1 Faits saillants
- 2 Construction résidentielle
- 3 Carte de la RMR de Kelowna
- 6 Tableaux compris dans les rapports actualités habitation
- 22 Méthodes d'enquête

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT!

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedelhabitation. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant gratuite.



Marché de l'habitation : notre savoir à votre service



^{*} Données désaisonnalisées annualisées (DDA)2

Données désaisonnalisées annualisées (DDA) – Les chiffres mensuels des mises en chantier d'habitations sont corrigés des variations saisonnières normales et multipliés par 12 afin de refléter le rythme d'activité sur un an. En supprimant l'effet des hauts et des bas saisonniers, la désaisonnalisation permet de comparer le rythme d'activité d'une saison ou d'un mois à l'autre. Les chiffres mensuels annualisés montrent le niveau annuel où se situeraient les mises en chantier si le rythme mensuel se maintenait durant 12 mois. Il est ainsi plus facile de comparer le rythme d'activité d'un mois donné aux prévisions annuelles et aux résultats des années passées.

 La proportion de logements collectifs en construction s'est légèrement accrue

Construction résidentielle en octobre

Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), la tendance des mises en chantier d'habitations dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Kelowna se chiffrait à 1 213 en octobre, comparativement à 1 201 en septembre. Cette tendance correspond à la moyenne mobile de six mois du nombre mensuel désaisonnalisé et annualisé (DDA)¹ de mises en chantier d'habitations.

La tendance des mises en chantier en octobre est comparable à celle observée en septembre. La tendance à la hausse enregistrée dans les catégories des jumelés et des appartements a été annulée par la tendance à la baisse constatée du côté des maisons individuelles et des maisons en rangée. Le nombre réel de mises en chantier d'habitations a diminué en glissement annuel : il s'est fixé à 83 en octobre de cette année, alors qu'il s'était établi à 125 douze mois plus tôt. La construction résidentielle a ralenti pour la plupart des types de logements, à l'exception des jumelés. Les mises en chantier de jumelés ont presque doublé en octobre en regard du même mois l'an passé.

Le nombre réel d'habitations commencées dans la région de Kelowna depuis le début de l'année est demeuré bien au-dessus du total correspondant de 2013. Au cours des dix premiers mois de 2014, 941 unités ont été commencées, contre 717 à pareille période un an auparavant.

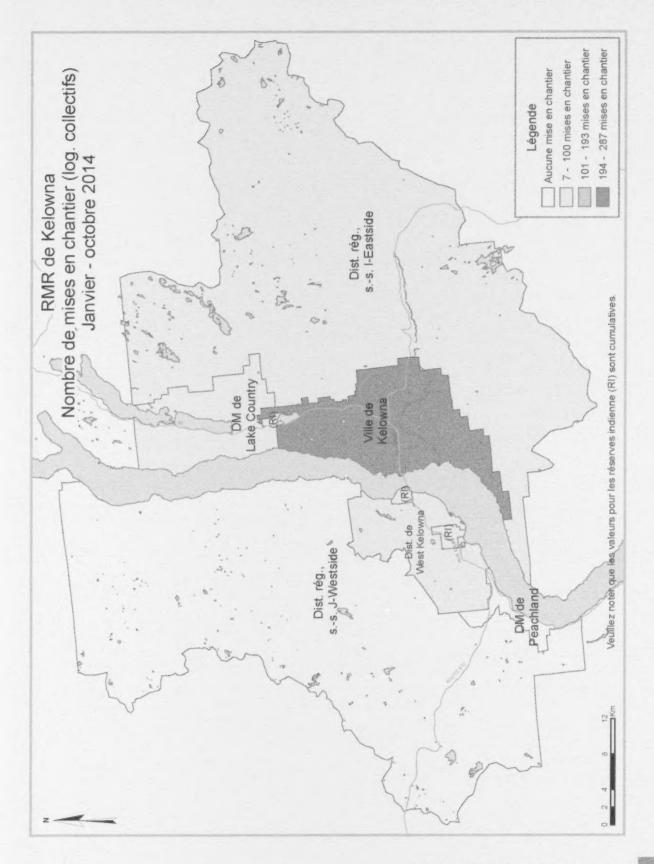
Puisque le nombre de mises en chantier de logements collectifs s'est accru d'une année sur l'autre, il y a eu un changement dans la composition des unités en construction. En octobre 2014, 56 % des habitations en construction étaient des jumelés, des maisons en rangée ou des appartements, tandis qu'en octobre

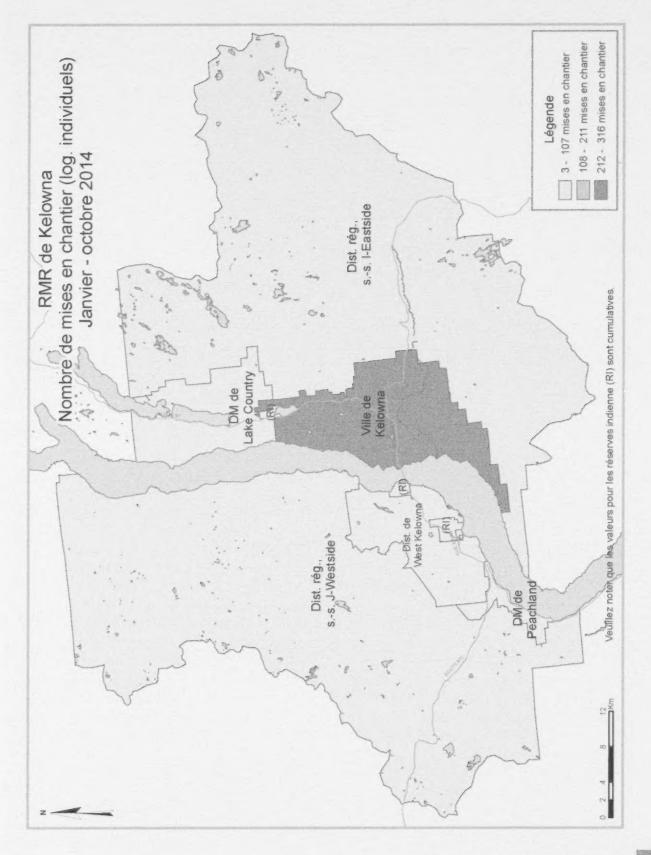
2013, 53 % des habitations en construction étaient des logements collectifs.

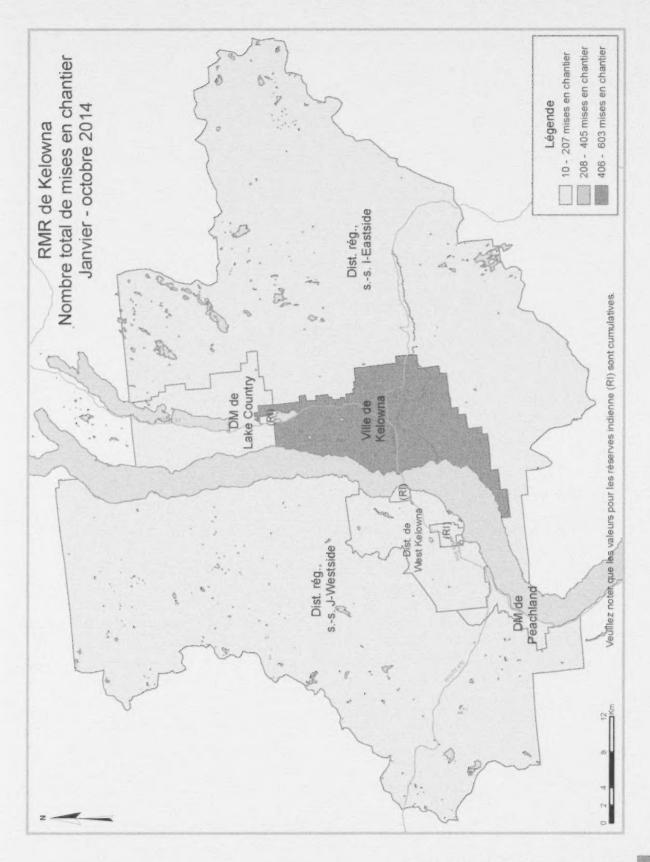
En octobre, les ventes de logements neufs (écoulements) se sont chiffrées à 81; elles étaient au nombre de 59 au même mois l'année dernière. Au total, 88,1 % des logements achevés en octobre ont été écoulés. Ce résultat est comparable à celui de 78,9 % enregistré au mois correspondant de 2013.

Les stocks de logements neufs achevés et invendus (non écoulés) demeurent inférieurs à ceux de l'an dernier. À la fin du mois d'octobre, on comptait 118 logements non écoulés, comparativement à 207 douze mois auparavant. Les variations les plus importantes continuent d'être notées dans les catégories des maisons en rangée (4 unités non écoulées, contre 36 en octobre 2013) et des appartements (20 unités non écoulées, contre 68 l'an dernier). Le nombre de maisons individuelles et de jumelés achevés et invendus est resté inchangé en regard de l'an passé.

^{1.} Données désaisonnalisées annualisées (DDA) – Les chiffres mensuels des mises en chantier d'habitations sont corrigés des variations saisonnières normales et multipliés par 12 afin de refléter le rythme d'activité sur un an. En supprimant l'effet des hauts et des bas saisonniers, la désaisonnalisation permet de comparer le rythme d'activité d'une saison ou d'un mois à l'autre. Les chiffres mensuels annualisés montrent le niveau annuel où se situeraient les mises en chantier si le rythme mensuel se maintenait durant 12 mois. Il est ainsi plus facile de comparer le rythme d'activité d'un mois donné aux prévisions annuelles et aux résultats des années passées.







TABLEAUX COMPRIS DANS LES RAPPORTS ACTUALITÉS HABITATION

Fournis dans TOUS les rapports :

- Logements mis en chantier (DDA et Tendance)
- 1.1 Sommaire de l'activité, RMR
- 2 Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités mois ou trimestre courant
- 2.1 Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités cumul annuel
- 3 Logements achevés par sous-marché et type d'unités mois ou trimestre courant
- 3.1 Logements achevés par sous-marché et type d'unités cumul annuel
- 4 Logements individuels écoulés par fourchette de prix
- 5 Activité MLS®
- 6 Indicateurs économiques

Fournis dans CERTAINS des rapports :

- 1.2 Sommaire de l'activité par sous-marché
- 1.3 Historique des logements mis en chantier (une fois l'an)
- 2.2 Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé mois ou trimestre courant
- 2.3 Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé cumul annuel
- 2.4 Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé mois ou trimestre courant
- 2.5 Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé cumul annuel
- 3.2 Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé mois ou trimestre courant
- 3.3 Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé cumul annuel
- 3.4 Logements achevés par sous-marché et marché visé mois ou trimestre courant
- 3.5 Logements achevés par sous-marché et marché visé cumul annuel
- 4.1 Prix moyen (\$) des logements individuels écoulés

Acronymes/symboles

- s.o. Sans objet
- * Il se peut que le total ne corresponde pas à la somme de ses parties, notamment lorsqu'il y a des coopératives et des logements de type inconnu.
- Variation supérieure à 200 %
- Néant
- -- Nombre infime
- DD Données désaisonnalisées (chiffres mensuels corrigés des variations saisonnières habituelles)

Celowna RMR	septembre 2014	octobre 2014
Tendance ²	1 201	121
DDA	1 245	1 04
	octobre 2013	octobre 2014
Données réelles		
octobre - maisons individuelles	55	4
octobre - logements collectifs	70	3
octobre - tous les logements	125	8
Janvier à octobre - maisons individuelles	449	56
Janvier à octobre - logements collectifs	268	38
lanvier à octobre - tous les logements	717	94

Source: SCHL

Données détaillées disponibles sur demande

Région métropolitaine de recensement

² La tendance correspond à la moyenne mobile de six mois du nombre mensuel désaisonnalisé et annualisé (DDA)

	Contract of the state of the st			obre 2014			new Spart President	(
		Logen	nents pour pro	CONTRACTOR OF STREET			Logement	s locatifs	-
	En pr	ropriété abs	solue	Er	n copropriété				Tous logements
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart, et autres	confondus*
LOGEMENTS MIS	EN CHANTIER								
Octobre 2014	46	11	0	0	18	0	2		83
Octobre 2013	53	8	0	0		30	2		
Variation en %	-13,2	37,5	5.0.	s.o.	-30,8	-100,0	0,0	0,0	-33,6
Cumul 2014	502	- 111	0	25	135	66	33	69	941
Cumul 2013	423	82	0	0	91	34	26	61	717
Variation en %	18,7	35,4	5.0.	5.0.	48,4	94,1	26.9	13,1	31,2
LOGEMENTS EN	CONSTRUCTION								
Octobre 2014	442	103	0	35	198	202	30	131	1141
Octobre 2013	395	90	0	0	146	178	22		
Variation en %	11,9	14.4	5.0.	\$.0.	35,6	13,5	36,4	147.2	29,1
LOGEMENTS ACI	HEVÉS								
Octobre 2014	56	10	0	0	10	8	2	4	
Octobre 2013	46	6	0	0	5	0	1	4	
Variation en %	21,7	66,7	\$.0.	5.0.	100,0	\$.0.	100,0		
Cumul 2014	465	66	0	0	82	44	42	68	
Cumul 2013	433	52	0	0	87	124	26		
Variation en %	7,4	26,9	\$.0.	5.0.	-5,7	-64,5	61,5	83,8	1,
LOGEMENTS ACI	HEVES ET NON E	COULE							
Octobre 2014	71	18	0	0	9	20	5.0.	5.0.	118
Octobre 2013	77	23	0	0	39	68	\$.0.	s.o.	207
Variation en %	-7,8	-21,7	5.0.	\$.0.	-76,9	-70,6	\$.0.	\$.0.	-43.0
LOGEMENTS ECO	OULES								
Octobre 2014	57	7	0	0	9	8	\$.0.	5.0.	8
Octobre 2013	46	4	0	0	8	1	5.0	5.0.	5
Variation en %	23,9	75,0	\$.0.	5.0	12,5	宏本	5.0.	\$.0.	37,
Cumul 2014	471	72	0	0	123	85	5.0	5.0.	75
Cumul 2013	462	51	0	0	99	133	5.0	\$.0.	
Variation en %	1,9	41.2	5.0.	\$.0.	24,2	-36,1	5.0.	\$.0.	0,0

			Sommaire Oct	tobre 201					NOTABLE D
		Logem	ents pour pro	priétaire-occu	ipant		Logements	s locatifs	
	En pr	ropriété abso	lue	Er	copropriété		Logomen	, 10 64 110	Tous logements
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	confondus*
LOGEMENTS MIS E	N CHANTIER								
Kelowna (ville)									
Octobre 2014	25	2	0	0	18	0	2		53
Octobre 2013	29	6	0	0	6	30	0	5	76
Lake Country (DM)									
Octobre 2014	13	0	0	0	0	0	0		13
Octobre 2013	8	0	0	0	0	0	0	-	9
District of West Kelow	/na								
Octobre 2014	3	0	0	0	0	0			
Octobre 2013	13	0	0	C	4	0	2	0	19
Peachland (DM)									
Octobre 2014	3	0	0	0	0	0			
Octobre 2013	2	0	0	(16	0	0	0	18
Distr. rég., ss-sect. J - V	Westside								
Octobre 2014	0	0	0	() 0	0			
Octobre 2013	0	0	0	() 0	0	0	0	(
Distr. rég., ss-sect. I - I	Eastside								
Octobre 2014	0	1	0	() 0				
Octobre 2013	0	0	0	(0	0	0	0	(
Réserves Indiennes									
Octobre 2014	2	8	0) 0				
Octobre 2013	1	2	0	() (0	C) 0	
Kelowna (RMR)								- P - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -	A LITTLE OF
Octobre 2014	46	11	0) 18			2 6	
Octobre 2013	53	8	0	(26	30	2	2 6	12

	and the compact of the San		Oct	tobre 201	4				
		Logem	ents pour pro	priétaire-occu	ipant		Logement	e locatife	
	En p	ropriété abso	olue	Er	copropriéte		Logernene	s rocaurs	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	logements confondus*
LOGEMENTS EN C	ONSTRUCTION	ON							
Kelowna (ville)									
Octobre 2014	248	46	0	0	140	202	28	121	785
Octobre 2013	202	34	0	0	82	178	18	45	559
Lake Country (DM)									
Octobre 2014	57	8	0	0	7	0	0	7	79
Octobre 2013	43	8	0	0	0	0	1	7	59
District of West Kelow	ma								
Octobre 2014	64	2	0	35	14	0	1	3	119
Octobre 2013	80	18	0	0	11	0	2	1	112
Peachland (DM)									
Octobre 2014	25	0	0	0	16	0	1	0	42
Octobre 2013	13	0	0	0	32	0	0	0	45
Distr. rég., ss-sect. J - V	Westside								
Octobre 2014	23	0	0	0	0	0	0	0	23
Octobre 2013	27	0	0	0	0	0	1	0	28
Distr. rég., ss-sect. 1 - E	astside								
Octobre 2014	3	5	0	0	0	0	0	0	8
Octobre 2013	3	2	0	0	0	0	0	0	5
Réserves Indiennes									
Octobre 2014	22	42	0	0	21	0	0	0	85
Octobre 2013	27	28	0	0	21	0	0	0	76
Kelowna (RMR)									
Octobre 2014	442	103	0	35	198	202	30	131	1 141
Octobre 2013	395	90	0	0	146	178	22	53	884

	1 401	eau 1.2:	Sommaire Oct	tobre 201		ous-marc	116		
		Logem	ents pour pro	priétaire-occu	ipant		Logement	e locatife	
	En pi	ropriété abso	olue	Er	copropriété		Logement	3 IOCAUIS	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	logements confondus*
LOGEMENTS ACH									
Kelowna (ville)									
Octobre 2014	28	0	0	0	6	8	- 1	3	46
Octobre 2013	29	2	0	0	0	0	1	4	36
Lake Country (DM)									
Octobre 2014	2	2	0	0	0	0	0	0	4
Octobre 2013	2	0	0	0	0	0	0	0	2
District of West Kelow	vna								
Octobre 2014	14	2	0	0	4	0	1	1	22
Octobre 2013	9	0	0	0	5	0	0	0	14
Peachland (DM)									
Octobre 2014	4	0	0	0	0	0	0	0	4
Octobre 2013	3	0	0	0	0	0	0	0	3
Distr. rég., ss-sect. J - \	Westside								
Octobre 2014	1	0	0	0	0	0	0	0	
Octobre 2013	0	0	0	0	0	0	0	0	(
Distr. rég., ss-sect. I - I	Eastside								
Octobre 2014	2	2	0	0	0	0	0	0	4
Octobre 2013	0	0	0	0	0	0	0	0	(
Réserves Indiennes									
Octobre 2014	5	4	0	0	0	0	0	0	9
Octobre 2013	3	4	0	0	0	0	0	0	7
Kelowna (RMR)									
Octobre 2014	56	10	0	0	10	8	2	4	9(
Octobre 2013	46	6	0	0	5	0	i	4	67

The state of the s	evaluation leights.	424 37 3 3		tobre 201					
		Logem	ents pour pro				Logement	s locatifs	
	En pi	ropriété abso	olue 1	E	copropriété				Tous logements
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	confondus*
LOGEMENTS ACHI	EVES ET NON	I ECOULE							
Kelowna (ville)									
Octobre 2014	43	8	0	0	6	17	\$.0.	\$.0.	74
Octobre 2013	39	15	0	0	31	62	\$.0.	\$.0.	147
Lake Country (DM)									
Octobre 2014	9	0	0	0	0	3	\$.0.	\$.0.	12
Octobre 2013	9	1	0	0	4	4	s.o.	\$.0.	18
District of West Kelow	vna								
Octobre 2014	16	2	0	0	3	0	\$.0.	\$.0.	21
Octobre 2013	22	0	0	0	4	2	\$.0.	s.o.	28
Peachland (DM)									
Octobre 2014	1	2	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	3
Octobre 2013	1	2	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	
Distr. rég., ss-sect. J - \	Westside								
Octobre 2014	0	0	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	(
Octobre 2013	0	0	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	(
Distr. rég., ss-sect. I - I	Eastside								
Octobre 2014	0	2	0	0	0	0	5.0.	s.o.	
Octobre 2013	0	0	0	0	0	0	5.0	s.o.	(
Réserves Indiennes									
Octobre 2014	2	4	0	(0	0	\$.0	s.o.	
Octobre 2013	6	5	0	(0	0	\$.0	s.o.	1
Kelowna (RMR)									
Octobre 2014	71	18	0	(9	20	5.0	s.o.	111
Octobre 2013	77	23	0	(39	68	5.0	s.o.	20

	Tabl	eau 1.2 :	Sommaire Oct	e de l'acti tobre 201		ous-marc	hê		
	1	Logem	ents pour pro	priétaire-occu	ipant		Logement	locatifs	
	En pi	ropriété abso	olue	Er	copropriéte	à	Logeriterit	s locatils	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart, et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	logements confondus*
LOGEMENTS ÉCO	ULÉS								
Kelowna (ville)									
Octobre 2014	28	1	0	0	4	8	\$.0.	\$.0.	41
Octobre 2013	26	0	0	0	5	1	\$.0.	\$.0.	32
Lake Country (DM)									
Octobre 2014	2	2	0	0	- 1	0	\$.0.	\$.0.	5
Octobre 2013	3	0	0	0	0	0	\$,0,	\$.0.	3
District of West Kelov	wna								
Octobre 2014	14	0	0	0	4	0	\$.0.	s.o.	18
Octobre 2013	12	0	0	0	3	0	\$.0.	s.o.	15
Peachland (DM)									
Octobre 2014	4	0	0	0	0	0	5.0.	\$.0.	4
Octobre 2013	3	0	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	3
Distr. rég., ss-sect. J -	Westside								
Octobre 2014	1	0	0	(0	0	S.O.	S.O.	
Octobre 2013	0	0	0	() 0	0	\$.0.	s.o.	(
Distr. rég., ss-sect. 1 -	Eastside								
Octobre 2014	2	0	0	() (0	\$.0	s.o.	
Octobre 2013	0	0	0	() (0	\$.0.	\$.0.	(
Réserves Indiennes									
Octobre 2014	6	4	0	() (0	\$.0	s.o.	10
Octobre 2013	2	4	0	() (0	\$.0	\$.0.	
Kelowna (RMR)									
Octobre 2014	57	7	0	(9	8	5,0	5.0.	8
Octobre 2013	46	4	0	1) 8	3	\$.0	s.O.	5

	au 2 : Loge			ctobre							
	Individ	Individuels		elės	En rangée		Appart, et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Variation en %
Black Mountain	2	3	0	0	0	0	1	2	3	5	-40,0
Ellison/Joe Rich	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	n/a
Glenrosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n/a
Glenmore	8	8	0	0	7	6	1	1	16	15	6,7
North Glenmore	2	2	0	0	0	0	2	32	4	34	-88,2
Kelowna (noyau)	3	4	4	6	7	0	1	0	15	10	50,0
Lake Country	13	8	0	0	0	0	0	1	13	9	44,4
Lakeview Heights	2	6	0	0	0	0	0	0	2	6	-66,7
Lower Mission	1	0	0	0	0	0	0	0	-1	0	n/a
Peachland	3	2	0	0	0	16	0	0	3	18	-83,3
Rutland	1	0	2	0	0	0	0	0	3	0	n/a
Southeast Kelowna	2	4	0	0	0	0	0	0	2	4	-50,0
Shannon Lake	0	7	0	0	0	0	0	0	0	7	-100,0
Upper Mission	8	8	0	0	0	0	1	0	9	8	12,5
Westbank	0	0	0	0	0	4	0	0	0	4	-100,0
West Kelowna	1	2	0	0	0	0	0	0	1	2	-50,0
Westside	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n/a
Réserves Indiennes	2	1	8	2	0	0	0	0	10	3	**
Kelowna (RMR)	48	55	15	8	14	- 26	6	36	83	125	-33,6

Table	au 2.1 : Log	ements			er par s bre 20 l		rché et	type d'	unités		
	Indivi	Individuels		elés	En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Variation en %
Black Mountain	33	17	2	2	6	4	3	3	44	26	69,2
Ellison/Joe Rich	3	5	7	0	0	0	0	0	10	5	100,0
Glenrosa	3	- 1	0	0	0	0	1	0	4	1	40
Glenmore	69	43	12	14	21	14	16	4	118	75	57,3
North Glenmore	31	31	4	4	0	0	88	48	123	83	48,2
Kelowna (noyau)	29	23	18	12	11	13	4	24	62	72	-13,9
Lake Country	63	43	10	4	7	0	7	7	87	54	61,1
Lakeview Heights	41	23	2	0	0	0	1	0	44	23	91,3
Lower Mission	17	16	0	4	67	12	3	0	87	32	171,9
Peachland	21	11	0	0	0	28	0	0	21	39	-46,2
Rutland	12	12	12	6	0	10	3	3	27	31	-12,9
Southeast Kelowna	42	27	0	0	0	0	4	1	46	28	64,3
Shannon Lake	19	29	0	4	0	0	1	0	20	33	-39,4
Upper Mission	83	74	2	0	7	0	4	4	96	78	23,1
Westbank	2	5	0	0	4	8	0	0	6	13	-53,8
West Kelowna	33	28	4	6	0	0	0	1	37	35	5,7
Westside	22	21	0	0	0	0	0	0	22	21	4.8
Réserves Indiennes	37	40	50	28	0	0	0	0	87	68	27,9
Kelowna (RMR)	560	449	123	84	123	89	135	95	941	717	31,2

Source : SCHL (Relevé des mises en chantier et des achèvements)

Т	ableau 3 : L	ogeme		evés pai ctobre		narché	et type	d'unité	5		
	Individ	Individuels		elės	En rai	ngée	Appart. e	t autres	Tous logements confondus		
Sous-marché	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Oct. 2014	Oct. 2013	Variation en %
Black Mountain	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	-100,0
Ellison/Joe Rich	2	0	2	0	0	0	.0	0	4	0	n/a
Glenrosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n/a
Glenmore	4	6	0	0	0	0	0	0	4	6	-33,3
North Glenmore	3	8	0	0	0	0	3	3	6	11	-45,5
Kelowna (noyau)	2	2	2	0	0	0	8	1	12	3	**
Lake Country	2	2	2	0	0	0	0	0	4	2	100,0
Lakeview Heights	6	6	2	0	0	0	0	0	8	6	33,3
Lower Mission	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n/a
Peachland	5	3	0	0	0	0	0	0	5	3	66,7
Rutland	1	1	.0	2	4	0	0	0	5	3	66,7
Southeast Kelowna	6	2	0	0	0	0	0	0	6	2	200,0
Shannon Lake	5	0	0	0	0	0	0	0	5	0	n/a
Upper Mission	13	9	0	0	0	0	0	0	13	9	44,4
Westbank	0	0	0	0	4	5	0	0	4	5	-20,0
West Kelowna	4	3	0	0	0	0	1	0	5	3	66,7
Westside	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n/a
Réserves Indiennes	5	3	4	4	0	0	0	0	9	7	28,6
Kelowna (RMR)	58	47	12	6	8	5	12	4	90	62	45,2

Ta	ableau 3.1 :	Logem		nevés pa r - octo			et type	e d'unit	ės.		
	Individuels		Jum	elés	En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Variation en %
Black Mountain	15	29	0	0	4	4	2	0	21	33	-36,4
Ellison/Joe Rich	7	6	2	6	0	0	0	0	9	12	-25,0
Glenrosa	1	- 1	0	0	0	0	0	0	1	1	0,0
Glenmore	73	36	10	6	14	26	7	0	104	68	52,9
North Glenmore	29	35	4	8	0	0	52	15	85	58	46,6
Kelowna (noyau)	22	20	10	4	0	14	26	127	58	165	-64,8
Lake Country	52	50	2	0	0	0	7	10	61	60	1,7
Lakeview Heights	20	23	2	0	0	0	7	0	29	23	26,1
Lower Mission	14	18	0	4	12	12	0	0	26	34	-23,5
Peachland	12	15	0	0	16	0	0	0	28	15	86,7
Rutland	13	11	6	2	17	4	4	9	40	26	53,8
Southeast Kelowna	33	19	0	0	0	0	0	0	33	19	73,7
Shannon Lake	31	19	2	2	0	0	0	0	33	21	57,1
Upper Mission	71	75	0	0	0	8	6	0	77	83	-7,2
Westbank	9	2	0	0	8	10	0	0	17	12	41,7
West Kelowna	36	31	6	0	3	9	1.	0	46	40	15,0
Westside	24	15	0	0	0	0	0	0	24	15	60,0
Réserves Indiennes	45	54	30	20	0	0	0	0	75	74	1,4
Kelowna (RMR)	507	459	74	52	74	87	112	- 161	767	759	1,1

Source : SCHL (Relevé des mises en chantier et des achèvements)

		ablea	iu 4 : L	ogem	ents in		iels éci bre 20		oar fou	irchet	te de prix		
			12-011	Fo	urchette	es de pi	rix						1
Sous-marché	< 400 (000 \$	400 00		500 00 599 9		600 00 749 9		750 00	0 \$ +	Tous logements	Prix médian (\$)	Prix moyen (\$
	Nare	%	Nbre	%	N ^{bre}	%	Nore	%	Nbre	%	confondus	(4)	
Black Mountain											No. of the last of		
Octobre 2014	0	5.0.	0	s.o.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0		
Octobre 2013	0	0.0	0	0,0	-1	50,0	1	50,0	0	0,0	2		
Cumul 2014	0	0,0	-1	7.1	2	14.3	7	50,0	4	28,6	14	716 950	698 496
Cumul 2013	2	6.7	5	16.7	8	26,7	11	36,7	4	13,3	30	616 150	633 314
Ellison/Joe Rich													A TOWNS
Octobre 2014	0	0.0	0	0.0	0	0.0	- 1	50.0	1	50,0	2		
Octobre 2013	0	5.0.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	-	
Cumul 2014	0	0,0	1	14.3	4	57,1	1	14,3	1	14,3	7		
Cumul 2013	0	0.0	0	0,0	2	33,3	2	33,3	2	33.3	6		
Glenrosa				-		3.00	Terrie	and the	EV SVE	E MOTO	Terreson I		PERSONAL PROPERTY.
Octobre 2014	0	5,0.	0	5.0.	0	5.0.	0	s.o.	0	s.o.	0		
Octobre 2013	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	s.o.	0		
Cumul 2014	0	0.0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	1	100,0	1		
Cumul 2013	0	0.0	0	0,0	0	0,0	1	100.0	0	0.0	1	-	
Glenmore	-	0,0		0,0		0,0	TO SERVICE	100,0		0,0	District Name		Current in
Octobre 2014	0	0.0	0	0.0	0	0.0	4	100.0	0	0.0	4		100000000000000000000000000000000000000
Octobre 2013	0	0,0	0	0.0	2	40.0	2	40,0	1	20.0	5	**	
Cumul 2014	0	0.0	4	6,5	7	11,3	19	30.6	32	51.6	62	756 990	948 476
Cumul 2013	0	0.0	0	0.0	3	8,3	11	30,6	22		36	779 000	
North Glenmore	0	0,0	0	0.0	3	0,3	11	30,0	LL	61,1	30	777 000	1 029 166
Octobre 2014	0	0,0		22.2	2	(17	0	0.0	0	0.0	2		100
Octobre 2013	0	0,0	4	33,3	2	66,7 37,5	1	0,0		0,0	3	-	
Cumul 2014		3,4		55.2	9	-		12,5	0	0,0	8	403 305	E1E014
Cumul 2013	0	0,0	16		9	31,0	2	6,9	1	3,4	29	493 395	515 014
	0	0,0	2.2	59,5	7	24,3	4	10,8	2	5,4	37	493 500	550 811
Kelowna (noyau) Octobre 2014		0.01	_	0.0		0.0		0.0	ACTIVITY.	1000			
	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	100,0	1	ne.	-
Octobre 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	100,0	0	0,0	2		
Cumul 2014	2	20,0	1	10,0	4	40,0	1	10,0	2	20,0	10	547 450	570 896
Cumul 2013	0	0,0	5	41,7	***	8,3	3	25,0	3	25,0	12	588 995	620 276
Lake Country								Marine Service					
Octobre 2014	0	0,0	0	0,0	1	50,0	- 1	50,0	0	0,0	2	**	-
Octobre 2013	0	0,0	2	66,7	0	0,0	1	33,3	0	0,0	3		
Cumul 2014	0	0,0	16	30,8	16	30,8	12	23,1	8	15,4	52	548 450	678 337
Cumul 2013	6	13,0	10	21,7	10	21.7	12	26,1	8	17,4	46	541 367	669 097
Lakeview Heights													
Octobre 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	20,0	4	80,0	5	**	
Octobre 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	100,0	6	-	
Cumul 2014	0	0,0	1	5,9	1	5,9	2	11,8	13	76,5	17	945 000	957 268
Cumul 2013	0	0,0	2	8,7	1	4,3	2	8,7	18	78,3	23	1 169 000	1 365 778
Lower Mission							_			A TOTAL	Discount of the last		
Octobre 2014 Octobre 2013	0	s.o. s.o.	0	s.o. s.o.	0	s.o.	0	s.o. s.o.	0	s.o. s.o.	0		
Cumul 2014	0	0.0	0	0.0	2	16,7	2	16,7	8	66.7	12	1 073 965	1 365 248
Cumul 2013	0	0,0	4	22,2	4	22.2	3	16.7	7	38,9	18	661 750	946 328

		Tables	ıu 4 : L	ogem	ents in		els éco bre 20		oar fou	rchet	te de pri		
	1			For	urchette								
Sous-marché	< 400 000 \$		400 000 \$ - 499 999 \$		500 000 \$ - 599 999 \$		600 000 \$ - 749 999 \$		750 000 \$ +		Tous logements	Prix médian	Prix moyen (\$)
	Nore	%	Nore	%	Nore	%	Neve	%	N ^{bre}	%	confondus	(\$)	
Peachland													
Octobre 2014	0	0.0	1	20.0	0	0.0	2	40.0	2	40,0	5		
Octobre 2013	0	0.0	1	33,3	1	33,3	1	33,3	0	0,0	3		
Cumul 2014	1	9,1	2	18,2	2	18.2	3	27.3	3	27,3	11	678 000	639 625
Cumul 2013	1	6,3	2	12,5	2	12,5	4	25.0	7	43,8	16	645 465	974 061
Rutland	A STATE OF												
Octobre 2014	0	0.0	- 1	100,0	0	0,0	0	0.0	0	0,0	- 1	**	
Octobre 2013	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	s.o.	0	**	
Cumul 2014	0	0.0	5	55.6	3	33.3	0	0.0	1	11,1	9		
Cumul 2013	2	28,6	4	57,1	1	14,3	0	0.0	0	0.0	7		
Southeast Kelowna						-							
Octobre 2014	0	0.0	0	0,0	1	14.3	3	42,9	3	42.9	7	**	
Octobre 2013	0	0.0	0	0.0	0	0.0	3	100.0	0	0.0	3		
Cumul 2014	0	0,0	1	3.7	4	14.8	12	44,4	10	37,0	27	699 900	794 343
Cumul 2013	0	0,0	0	0,0	1	7,1	7	50.0	6	42,9	14	746 393	944 517
Shannon Lake	Access to	0,0	100	2,0				2010	No.	1252	www.		
Octobre 2014	0	0.0	1	25,0	2	50.0	1	25.0	0	0.0	4		
Octobre 2013	0	s.o.	0	5.0.	0	\$.0.	0	5.0.	0	5.0.	0		
Cumul 2014	5	14.3	18	51.4	9	25,7	2	5.7	1	2,9	35	486 150	484 808
Cumul 2013	0	0.0	16	64.0	8	32,0	- 1	4.0	0	0,0	25	479 900	497 795
Upper Mission	100000	0,0	, 0	01,0		52,0		1,0		0,0	20		THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
Octobre 2014	0	0.0	0	0,0	1	8,3	0	0,0	11	91.7	12	889 547	1 059 777
Octobre 2013	0	0.0	1	16,7	2	33,3	2	33,3	1	16,7	6		
Cumul 2014	1	1.5	9	13,4	12	17.9	14	20,9	31	46.3	67	710 000	766 488
Cumul 2013	8	10,3	11	14,1	15	19.2	15	19,2	29	37,2	78	627 475	816 330
Westbank	0	10,3		17,1	13	17,6		17,2	21	31,2	70	02/ 1/3	010 330
Octobre 2014	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5,0,	0		
Octobre 2013	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	-	171
Cumul 2014	0	0.0	0	0,0	3	37,5	2	25.0	3	37,5	8		
Cumul 2013	0	0.0	2	40.0	2	40.0	0	0.0	1	20.0	5		
West Kelowna		0,0	STOR	40,0	-	40,0		0,0		20,0	9921979		
Octobre 2014	0	0.0	0	0.0	1	20.0	3	60.0	1	20.0	5		Name of Street
Octobre 2013	0	0,0	3	50,0	3	50,0	0	0.0	0	0.0	6		
Cumul 2014	0	0,0	- 15	38,5	10	25.6	9	23.1	5	12.8	39	561 750	601 041
Cumul 2013	0	0,0	14	40.0	10	28.6	3	8.6	8	22.9	35	519 000	725 382
Westside	-	0,0	14	40,0	10	20,0	3	0,0	0	22,7	33	317 000	723 302
Octobre 2014	0		0		0	s.o.	0	5.0.	0		0		
Octobre 2013	0	5.0.	0	5.0.	0		0		0	\$.0.	0	-	
Cumul 2014	15	s.o. 62,5	6	s.o. 25.0	1	4.2	2	s.o. 8.3	0	0,0	24	368 975	403 661
	10		0				0	0,0	3	18,8	16	376 425	697 525
Cumul 2013	10	62,5	- 1	6,3	2	12,5	U	0,0	3	18,8	16	3/0 425	67/ 525
Réserves Indiennes	1	50.0	-	17.7		0.0		147		1/7			
Octobre 2014	3	50,0	1	16,7	0	0,0	1	16,7	1	16,7	6		
Octobre 2013	1	50.0	0	0,0	0	0,0	1	50.0	0	0,0	2	3/4000	450.004
Cumul 2014 Cumul 2013	28	59.6 55.4	5	10,6	5	10,6	6	12,8	3	6,4	47 56	364 900 369 900	458 896 496 505

				Fo	urchette		re 201	1					
Sous-marché	< 400 000 \$		400 000 \$ - 499 999 \$		500 000 \$ - 599 999 \$		600 000 \$ - 749 999 \$		750 000 \$ +		Tous logements	Prix médian (\$)	Prix moyen (\$)
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	Nbre	%	Npie	%	confondus	147	
Kelowna (RMR)											1387778	N - 2 - 3	
Octobre 2014	3	5,3	5	8,8	8	14,0	17	29,8	24	42,1	57	726 530	789 926
Octobre 2013	1	2,2	11	23,9	12	26,1	14	30.4	8	17,4	46	599 362	673 457
Cumul 2014	53	11,3	101	21,4	94	20,0	96	20,4	127	27,0	471	594 900	698 362
Cumul 2013	60	13,0	105	22,8	85	18,4	82	17,8	129	28,0	461	588 500	750 856

Tal	bleau 4.1 : Prix mo	yen (\$) des log Octobre 20		lividuels écoulé	!s	
Sous-marché	Oct. 2014	Oct. 2013	Variation en %	Cumul 2014	Cumul 2013	Variation en %
Black Mountain			n/a	698 496	633 314	10,3
Ellison/Joe Rich	-	-	n/a	**		n/a
Glenrosa			n/a	**	**	n/a
Glenmore			n/a	948 476	1 029 166	-7,8
North Glenmore	**		n/a	515 014	550 811	-6,5
Kelowna (noyau)			n/a	570 896	620 276	-8,0
Lake Country	**	**	n/a	678 337	669 097	1,4
Lakeview Heights	**		n/a	957 268	1 365 778	-29,9
Lower Mission	**		n/a	1 365 248	946 328	44,3
Peachland	**		n/a	639 625	974 061	-34,3
Rutland	-		n/a	**		n/a
Southeast Kelowna		**	n/a	794 343	944 517	-15,9
Shannon Lake	n/r	**	n/a	484 808	497 795	-2,6
Upper Mission	1 059 777		n/a	766 488	816 330	-6,1
Westbank	**		n/a		**	n/a
West Kelowna			n/a	601 041	725 382	-17,1
Westside	M.no.		n/a	403 661	697 525	-42,1
Réserves Indiennes	XH.		n/a	458 896	496 505	-7,6
Kelowna (RMR)	789 926		n/a	698 362	750 856	-7.0

				Ta	bleau 5		té MLS [®] re 2014	, Kelow	na				
			Logement	individue	S	Logements en rangée				Appartements en copropriété			
		Nombre de ventes	Nombre d'inscr. cour.	Rapport ventes-inscr. cour.	Prix moyen (\$)	Nombre de ventes	Nombre d'inscr. cour.	Rapport ventes- inscr. cour.	Prix moyen (\$)	Nombre de ventes	Nombre d'inscr. cour.	Rapport ventes- inscr. cour.	Prix moyen (\$)
2013	Janvier	121	1,510	8	476,191	17	247	7	280.891	29	586	5	249.68
	Février	121	1.664	7	427,862	19	263	7	320.649		625	5	
	Mars	172	1,862	9	432,000	32	257	12	303,256	52	659	8	
	Avril	239	1,983	12	473,945	29	264	11	321,902	52	717	7	215,264
	Mai	282	2,018	14	473,684	39	275	14	303,504	69	806	9	244.080
	Juin	284	2,008	14	505,650	32	287	11	324,192	71	784	9	15000
	Juillet	250	1,972	13	515,807	39	283	14	318,407	92	752	12	
	Août	223	1,920	12	503,727	44	292	15	331,222	97	719	8	230,454
	Septembre	210	1,767	12	491,725	33	294	- 11	322,416	63	644	9	
	Octobre	193	1,621	12	548,998	41	269	15	330,050	67	598	7	
	Novembre												
	Décembre												
2014	Janvier	116	1,316	9	473,757	37	216	17	330,072	32	521	6	215,244
	Février	125	1,487	8	655,174	19	248	8	432,235	64	547	12	
	Mars	215	1,583	14	508,658	31	268	12	325,709	60	577	10	
	Avril	287	1,701	17	512,651	47	287	16	335,378	85	603	14	
	Mai	322	1,749	18	554,913	54	267	20	311,900	95	636	15	265.543
	Juin-	327	1,746	19	512,524	44	284	15	385,895	105	630	17	257,198
	Juillet	301	1,725	17	565,310	42	276	15	316,972	120	595	20	259,086
	Août	276	1,673	16	590,204	45	260	17	320,704	120	517	23	258.328
	Septembre	278	1,519	18	554,960	53	231	23	342,449	99	462	21	244,609
	Octobre	225	1,400	16	531,315	42	228	18	328,217	74	451	16	234,757
	Novembre												-
	Décembre												
	Cumul 2013	2,095	1,833	11	489,094	325	273	12	317,788	624	689	9	240,138
	Cumul 2014	2,472	1,590	16	544,701	414	257	16	337,648	854	554	15	249,243
	Variation en %	18.0	-13.2	36.0	11.4	27.4	-6.1	35.6	6.2	36.9	-19.6	70.2	3.8

MLS[®] est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble (ACI).

Nota : Territoire couvert par la chambre immobilière de l'Okanagan Mainline. Les données sur les logements en rangée et les appartements ne tiennent pas compte de Big White.

Source : chambre immobilière de l'Okanagan Mainline

			Tal	bleau 6	: Indicateu Octobre		omiques						
		Taux d'intérêt P. et l. par tranche de 100 000 \$ Terme de l an de 5 ans 595 3,00 5,24 590 3,00 5,14 590 3,00 5,14 590 3,00 5,14 590 3,14 5,14 590 3,14 5,14 601 3,14 5,34				IPC.		Marché du travail de Kelowna					
		tranche de	hypothéc Terme	Terme	96,1 96,1	2002 =100 (CB.)	Milliers d'emplois (DD)	Taux de chômage (%) (DD)	Taux de participation (%) (DD)	Rémunération hebdomadaire moyenne (\$)			
2013	Janvier	595			96,1	117,1	91,4	6,1	64,8	869			
	Février	595	3,00	5,24	96,1	118,3	90,4	6,3	64,2	875			
	Mars	590	3,00	5,14	96,0	118,5	88,7	6,4	63,0	875			
	Avril	590	3,00	5,14	96,0	117,2	87,0	7,1	62,2	874			
	Mai	590	3,00	5,14	95,9	117,9	87,2	7,4	62,5	874			
	Juin	590	3,14	5,14	95,7	117,6	87,5	7,6	62,8	874			
	Juillet	590	3,14	5,14	95,9	117,9	89,1	8,2	64,3	877			
	Août	601	3,14	5,34	95,6	118,0	92,5	7,3	66,0	881			
	Septembre	601	3,14	5,34	95,6	118,1	95,7	6,6	67.7	889			
	Octobre	601	3,14	5,34	95,4	117,7	98,5	5,8	69,0	890			
	Novembre	601	3,14	5,34	95,2	117,4	95,8	6,3	67.4	897			
	Décembre	601	3,14	5,34	95,1	117,0	91,2	7,0	64,6	890			
2014	Janvier	595	3,14	5,24	95,0	117,1	88,1	7,3	62,5	888			
	Février	595	3,14	5,24	95,0	118,0	88,4	6.5	62,1	885			
	Mars	581	3,14	4,99	94,9	118,6	89,0	5,5	61.9	885			
	Avril	570	3,14	4,79	94,6	119,0	88,2	5,3	61,0	883			
	Mai	570	3,14	4,79	94,4	119,7	86,8	4,7	59,7	881			
	Juin	570	3,14	4,79	94,3	119,8	89,4	5,2	61.7	882			
	Juillet	570	3,14	4,79	94.2	119,6	93,8	4,7	64,3	885			
	Août	570	3,14	4,79	94,4	119,6	95,6	5,4	65,9	891			
	Septembre	570	3,14	4,79	94,4	119,5	95,6	5,6	66,0	894			
	Octobre	570	3,14	4,79		119,0	93,8	5.9	64,9	893			
	Novembre Décembre												

P. et l. : principal et intérêt (pour un prêt hypothécaire de 100 000 \$ amorti sur 25 ans et consenti au taux à cinq ans courant)

IPLN : Indice des prix des logements neufs IPC : Indice des prix à la consommation

DD : données désaisonnalisées

Sources : SCHL, adaptation de données de Statistique Canada (CANSIM), Statistique Canada (CANSIM)

MÉTHODES D'ENQUÊTE

Relevé des mises en chantier et des achèvements

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements s'effectue sur le terrain, ce qui permet de confirmer l'état d'avancement des travaux de construction en fonction d'étapes prédéterminées. Comme la plupart des municipalités du pays délivrent des permis de construire, nous utilisons ces documents pour déterminer à quels endroits il est possible que des habitations soient bâties. Dans les régions où de tels permis ne sont pas émis, il faut soit consulter des sources locales, soit recourir à d'autres méthodes de recherche.

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements est réalisé tous les mois dans les centres urbains comptant au moins 50 000 habitants (au sens de la définition employée dans le contexte du Recensement de 2011). Dans les agglomérations de 10 000 à 49 999 habitants, le dénombrement de toutes les mises en chantier se fait le dernier mois de chaque trimestre (en mars, juin, septembre et décembre), et le nombre de logements achevés est estimé d'après les tendances observées antérieurement.

Les mises en chantier et les achèvements mensuels de logements individuels et de logements collectifs y sont évalués à l'aide de modèles statistiques à l'échelle provinciale. Dans les centres urbains de moins de 10 000 habitants, le Relevé des mises en chantier et des achèvements est en fait une enquête par échantillonnage. Celle-ci s'effectue le dernier mois de chaque trimestre (en mars, juin, septembre et décembre).

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements ne porte que sur les logements neufs destinés à servir de lieu d'habitation principal.

Les maisons mobiles (celles entièrement montées à l'usine, puis déposées sur des fondations avant d'être habitées) sont comprises.

Sont exclues les caravanes et autres habitations mobiles dépourvues de fondations permanentes (les plus grandes sont couramment appelées « maisons mobiles »).

Sont également exclus les locaux existants modifiés ou convertis en logements, les logements habités de façon saisonnière (résidences d'été, pavillons de chasse ou de ski, caravanes, bateaux habitables), certains types d'établissements (hôpitaux, centres de soins de santé, pénitenciers, couvents, monastères, camps militaires ou industriels) et les logements collectifs institutionnels (hôtels, clubs, pensions).

Relevé des logements écoulés sur le marché

Dans le cadre du Relevé des logements écoulés sur le marché, réalisé dans les centres urbains d'au moins 50 000 habitants en même temps que le Relevé des mises en chantier et des achèvements, une mise à jour est effectuée quand un logement inscrit comme achevé a été vendu ou loué. Les logements sont alors dénombrés chaque mois jusqu'à l'écoulement complet de l'immeuble.

DÉFINITIONS

Relevé des mises en chantier et des achèvements et Relevé des logements écoulés sur le marché

Logement: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, local d'habitation distinct et autonome, muni d'une entrée privée donnant directement sur l'extérieur ou dans un vestibule, un corridor ou un escalier commun à l'intérieur de l'immeuble. On doit pouvoir utiliser cette entrée sans traverser un autre logement.

Logement mis en chantier: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, logement dont la construction vient d'être commencée. Il s'agit en général du stade auquel la semelle de béton est entièrement coulée, ou de tout stade équivalent pour les logements sans sous-sol.

Logement en construction: Le nombre de logements en construction à la fin d'une période donnée tient compte de certains rajustements nécessaires. Il se peut, par exemple, que les travaux de construction soient interrompus, ou qu'un ensemble renferme à l'achèvement un nombre de logements supérieur ou inférieur à ce qui avait été prévu au moment de la mise en chantier.

Logement achevé: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, on considère qu'un logement est achevé lorsque tous les travaux projetés sont terminés. Dans certains cas, on peut considérer qu'un logement est achevé s'il ne reste qu'au plus 10 % des travaux projetés à exécuter.

Logement écoulé : Logement qui n'est plus offert sur le marché, c'est-à-dire qui a été vendu ou loué. Cela se produit habituellement quand un contrat exécutoire garanti par un dépôt non remboursable a été signé par un acheteur admissible. Le Relevé des logements écoulés sur le marché sert à mesurer le rythme auquel se vendent ou se louent les logements après leur achèvement, ainsi qu'à recueillir des données sur les prix.

TYPES D'UNITÉS

Logement individuel: Logement autonome entièrement séparé d'autres habitations ou bâtiments. Cette catégorie inclut les logements reliés (logements joints sous terre par leurs fondations, mais séparés au-dessus du sol), et les ensembles de logements individuels en grappe.

Logement jumelé: Logement relié à un autre par un mur mitoyen allant du sol jusqu'au toit, mais séparé de tout autre bâtiment.

Logement en rangée: Logement compris dans un ensemble résidentiel constitué d'au moins trois logements séparés les uns des autres par un mur mitoyen allant du sol jusqu'au toit.

Appartement et logement de type autre : Logement qui n'appartient pas aux catégories définies ci-dessus. Englobe notamment ce qu'on appelle les logements en rangée superposés, les duplex, les triplex, les duplex doubles et les duplex en rangée.

MARCHÉ VISÉ

Le marché visé correspond au mode d'occupation auquel est destiné le logement :

Logement en propriété absolue : Logement dont le propriétaire détient également les titres de propriété du terrain.

Logement en copropriété: Logement de propriété privée situé dans un ensemble résidentiel ou sur un terrain qui appartiennent à tous les propriétaires des logements compris dans l'ensemble. La copropriété est un mode de propriété et non pas un type d'habitation.

Logement locatif: Logement construit à des fins locatives, sans égard à la personne qui le finance.

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit compter au moins 10 000 habitants pour former une agglomération de recensement et au moins 100 000 habitants pour former une région métropolitaine de recensement. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR ou les AR renferment des municipalités ou des subdivisions de recensement entières.

Un centre rural, dans le contexte de la présente publication, est un centre de moins de 10 000 habitants.

Toutes les données figurant dans le présent rapport sont fondées sur les définitions d'unités géographiques employées dans le cadre du Recensement de 2006, de Statistique Canada.

LA SCHL: AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce, depuis plus de 65 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un large éventail de solutions de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca ou suivez nous sur <u>Twitter</u>, <u>YouTube</u> et <u>Flickr</u>.

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone, au 1-800-668-2642, ou par télécopieur, au 1-800-245-9274. De l'extérieur du Canada : 613-748-2003 (téléphone); 613-748-2016 (télécopieur).

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation.

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation.

© 2014, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH); courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1-800-668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH : Titre de la publication, année et date de diffusion.

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

Marché de l'habitation notre savoir à votre service

RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE:

- Statistiques du logement au Canada
- Rapport de l'Enquête auprès des copropriétaires
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation :
 Faits saillants Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants provinciaux
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin!

Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter ou télécharger des publications ou encore pour vous abonner.

Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux.

Prévisions et analyses :

renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.

Données et statistiques :

renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!

PORTAIL DE L'INFORMATION SUR LE MARCHÉ DE L'HABITATION

Les données sur l'habitation comme vous les voulez

information à un emplacement centralisé

Données à l'échel d'un quartier

Accès rapide et facile

schl.ca/portailimh